## Leitfaden zur Nutzung von

## Inland AIS Geräten



folgen. Dieser wird die Schiffsführer insbesondere durch die Information dabei unterstützen, sich mit der Verder Schiffsführer über deren Funkwendung von Inland AIS Geräten

# 1 Was ist AIS?

Die Inland AIS Geräte beruhen auf dem in der Seeschifffahrt benutzten automatischen Schiffsidentifikationssystem AIS.

Die AIS-Geräte, gelegentlich als AIS-Transponder bezeichnet, senden Meldungen über UKW-Funk aus. Innerhalb des Ausbreitungsgebietes von UKW-Funkwellen können diese Meldungen von allen anderen AIS-Geräten in der Nähe sowohl auf Schiffen als auch an Land empfangen werden.

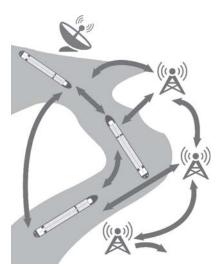
Dies geschieht autonom und in vor-bestimmten Zeitabständen.

Ein mit hoher Geschwindigkeit fahrendes Schiff sendet AIS-Meldungen in kürzeren Abständen als ein Schiff, das langsamer fährt oder festgemacht hat. Für die Übermittlung von AIS-Meldungen sind zwei gesonderte UKW-Funkkanäle reserviert.

Für AIS wird eine bestimmte Hardware und Software benötigt. Die Hardware ist ein AIS-Gerät selbst, welches einen GPS-Empfänger beinhaltet.

Zur benutzerfreundlichen Darstellung des Inhalts von AIS-Meldungen wird zusätzliche Ausrüstung benötigt (zum Beispiel eine elektronische Binnenschifffahrtskarte (Inland ECDIS), siehe Abschnitt 3).

Die AIS-Meldungen enthalten unter ander-



em Namen und Rufzeichen des Schiffes, die Position und weitere schiffsbezogene Angaben (Einzelheiten siehe Abschnitt 2).

Manche dieser Angaben, zum Beispiel Name und Rufzeichen des Schiffes und seine Position, sind im Gerät gespeichert oder werden automatisch ermittelt.

Andere Angaben, zum Beispiel Navigationsstatus, Bestimmungshafen oder die Art des beförderten Gefahrguts (= Anzahl der blauen Kegel), können vom Schiffsführer manuell eingegeben werden. Alle von Hand eingegebenen Daten müssen genau und zutreffend sein.

# **2**

## Übersicht über die von Inland AIS Geräten übermittelten Informationen

Es ist zu beachten, dass die rechtlichen Bestimmungen zum Betrieb und zur Eingabe der Inland AIS-Daten national oder regional variieren können. Die von Inland AIS Geräten übermittelten Daten können in verschiedene Kategorien unterteilt werden

Statische Schiffsdaten umfassen unter anderem die nachstehenden Datenfelder:

- MMSI [die Rufnummer des mobilen Seefunkdienstes], Schiffsname, Rufzeichen und ENI-Nummer. Manche Schiffe führen auch eine IMO-Nummer.
- Schiffstyp, Abmessungen (Länge und Breite) und der Aufstellungsort der GPS-Antenne an Bord sind bei alleinfahrenden Schiffen (die also nicht Teil eines Schub- oder Schleppverbandes sind) statische Schiffsdaten, wohinge-

### Vorsicht!

Bei der Verwendung von Angaben, die per AIS übermittelt worden sind, sind folgende Punkte zu beachten:

- Es ist stets zu berücksichtigen, dass andere Schiffe möglicherweise nicht mit AIS ausgerüstet sind; ein auf einem anderen Schiff eingebautes AIS-Gerät sendet möglicherweise unvollständige, versehentlich falsche oder nicht aktualisierte Angaben; das AIS Gerät könnte eine Funktionsstörung aufweisen oder es könnte abgeschaltet worden sein.
- Nicht alle Infrastruktur-Einrichtungen an Land sind mit AIS-Basisstationen ausgestattet, zum Beispiel Schleusen oder Verkehrszentralen.
- Alle Nutzer sollen sicherstellen, dass sie in der Lage sind, die empfangenen Daten richtig zu interpretieren.
- AIS ist ausschließlich eine zusätzliche Informationsquelle. Es ersetzt keine Navigationsgeräte, wie zum Beispiel das Radargerät, sondern hat den Zweck, diese zu unterstützen.

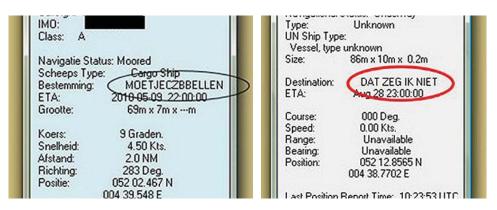


gen solche Angaben bei einem Verband reisebezogene Schiffsdaten darstellen.

Die statischen Schiffsdaten ändern sich nicht, sofern nicht das Schiff seinen Eigner oder seine Staatszugehörigkeit wechselt oder sich sonstige Parameter ändern. Die statischen Schiffsdaten werden während des Installationsvorgangs eingegeben und sind passwortgeschützt. Enthält eines oder mehrere der Felder für die statischen Schiffsdaten eine unrichtige Angabe, sollte dies von einer anerkannten Fachfirma behoben werden

Dynamische Schiffsdaten sind alle Angaben bezüglich der Bewegungen des Schiffes, zum Beispiel Position, Geschwindigkeit, Kurs und Navigationsstatus. Die dynamischen Schiffsdaten werden automatisch aus Signalen von Sensoren an Bord abgeleitet; zu diesen Sensoren gehören das Global Positioning System (GPS), und - sofern vorhanden - der Kompasskurs- und der Wendegeschwindigkeits-Sensor. Nur der Navigationsstatus muss entweder direkt am AIS-Gerät (MKD) oder über ein angeschlossenes zugelassenes Eingabegerät, das die MKD-Funktionalität unterstützt, manuell eingegeben werden. Wird festgestellt, dass auf die Richtigkeit der Angaben in einem oder mehreren der Felder für die dynamischen Schiffsdaten kein Verlass ist, sollte dies von einer anerkannten Fachfirma behoben werden.

**Reisebezogene Schiffsdaten** sind Angaben mit Bezug zur jeweiligen Reise des Schiffes. Dazu



Beispiele für Angaben zum Bestimmungshafen, wie sie nicht zulässig sind.<sup>2</sup>

zählen der Bestimmungshafen<sup>1</sup>, der momentane Tiefgang und die Art des beförderten Gefahrguts (= Anzahl der blauen Kegel). Bei Schiffen, die im Verband fahren, werden auch die nachstehenden Angaben benötigt: Länge und Breite des Verbandes (siehe Anlage 2), der Aufstellungsort der GPS-Antenne an Bord sowie der Fahrzeug- oder Verbands-Typ entsprechend der ERI-Klassifizierung. Alle reisebezogenen Schiffsdaten sollen auf dem MKD oder über ein angeschlossenes zugelassenes Eingabegerät (zum Beispiel ein Inland ECDIS-Gerät, das die MKD-Funktionalität unterstützt) von Hand eingegeben werden. Die Verantwortung für die richtige Eingabe trägt der Schiffsführer. Zur Beachtung: Nicht alle unter dem Punkt "Reisebezogene Angaben "aufgeführten Angaben sind in allen Ländern verbindlich vorgeschrieben.

Alle manuell eingegebenen Schiffsdaten müssen zutreffend sein. Besteht in einem bestimmten Land oder Gebiet keine Vorschrift zur Eingabe einer bestimmten Angabe, so ist zu beachten, dass unzutreffende Angaben niemals erlaubt sind; das betreffende Eingabefeld muss aktuelle und korrekte Angaben enthalten oder auf "nicht verfügbar" ("Not Available") gesetzt sein.

Zusammenfassend gilt: Alle übermittelten Daten haben korrekt zu sein, und zwar auch Daten, die während des Installationsvorgangs eingegeben werden. Der Schiffsführer hat regelmäßig zu überprüfen, dass die Einstellungen an seinen Inland AIS Geräten korrekt sind und dass die Übermittlung seiner AIS-Daten korrekt abgewickelt wird.

<sup>1</sup> Für Bestimmungshäfen ist vorzugsweise der jeweilige UN-Länder- und Orts-Code (UN/LOCODE) zu benutzen.

 $^2$ Hierbei handelt es sich um echte Beispiele. Aus Datenschutzgründen sind MMSI, Name, Rufzeichen und IMO-Nummer geschwärzt.

## Verwendung eines elektronischen Kartendarstellungs- und Informationssystems für Binnenschiffe (Inland-ECDIS)

Ein Inland AIS Gerät ist an Bord eines Schiffes nur nützlich, wenn Daten über andere Schiffe auf einer elektronischen Binnenschifffahrtskarte eines Inland ECDIS Gerätes sichtbar sind. Deshalb wird dringend empfohlen, ein Inland AIS Gerät mit Inland ECDIS zu kombinieren. Dadurch wird es möglich, AIS-Informationen über andere Schiffe und aus landseitigen Quellen auf einer elektronischen Binnenschifffahrtskarte (Inland ENC) darzustellen.

Der Nutzer kann über die Einstellungen auf dem Inland-ECDIS-Gerät festlegen, welche Angaben

aus der Karte (alle Daten, ein Standard-Datensatz oder eine bestimmte Mindestdarstellung) auf dem Bildschirm sichtbar werden. Durch die Erhöhung beziehungsweise Verminderung des Zoomfaktors erscheinen beziehungsweise verschwinden dann bestimte Karteninformationen.

Was AIS-Daten betrifft, so werden die Positionen anderer Schiffe immer gezeigt. Der Nutzer kann bestimmen, ob er zusätzliche AIS-Daten (in Form eines "Etiketts" am AIS-Symbol) von allen Schiffen oder, indem er beispielsweise den Mauszeiger auf das gewünschte Schiffrichtet, nur von einem bestimmten Schiffhaben möchte. Sind auf dem Bildschirm zu viele AIS-Symbole zu sehen, so kann der Nutzer durch Hineinzoomen in das Bild den Anzeigebereich ver-kleinern und so die Datenmenge verringern.

Manche Kartendarstellungs- und Informationssysteme für Binnenschiffe bieten komfortable Möglichkeiten zur Eingabe von manuellen Daten in Inland AIS Geräte (zum Beispiel des Navigationsstatus, des Bestimmungshafens, der Anzahl der Personen an Bord, und so weiter).



## Datenschutz

AIS ist ein Schiffsidentifikations-System, das Angaben zur Identifizierung des Schiffes und seiner Position bereitstellt. Es werden keine detaillierten Angaben über die beförderte Ladung übermittelt. Allgemein ausgedrückt, kann man sagen, dass hauptsächlich Informationen, die auf dem Schiff selbst gesehen werden können, in den AIS-Meldungen weitergegeben werden.

AIS ist ein offenes Funkübertragungssystem. Das bedingt, dass die AIS Geräte Meldungen aussenden, die jeder mit einem AIS-Gerät empfangen und lesen kann. Der Grund dafür, dass AIS ein offenes System ist, liegt darin, dass AIS für den Austausch von navigationsbezogenen Daten zwischen beliebig vielen Schiffen konzipiert ist, so dass jeder die Meldungen empfangen kann.

Die zuständigen Behörden sind verpflichtet, die bestehenden Regelungen für den Schutz der Privatsphäre zu respektieren. Der Empfang von AIS-Daten ist mit AIS-Empfängern oder AIS-Geräten leicht zu bewerkstelligen. Allerdings ist die Veröffentlichung von AIS-Daten im Internet ohne die Genehmigung des Absenders (und damit Eigentümers) der Daten in den meis-ten europäischen Ländern nicht gestattet. In einigen Ländern ist sogar der bloße Empfang von AIS-Daten durch Unbeteiligte verboten.

## Verwendung von AIS-Informationen durch die zuständigen Behörden

Zum Zeitpunkt der Drucklegung dieser Broschüre haben zuständige Behörden Investitionen in landseitige AIS-Netze durchgeführt oder führen solche Investitionen gerade durch.

Wasserstraßenbehörden sammeln noch Erfahrungen mit dieser in der Binnenschifffahrt relativ neuen Technik. Die durch Inland AIS-Geräte verbreiteten gesammelten Informationen werden hauptsächlich zur Verkehrserfassung genutzt. Diese Angaben liefern den Behörden einen Überblick über die Lage auf den Wasserstraßen, über die Fahrzeuge, die ihre Schleusen und Brücken ansteuern, und über diejenigen Fahrzeuge, die ihr Wasserstraßennetz verlassen.

Zukünftig werden landseitige AIS-Netze einigen Behörden dazu dienen, wichtige Informationen (zum Beispiel Wasserstände) und Meldungen über Gefahrenlagen (zum Beispiel Unfallmeldungen) direkt und wirksam an Schiffsführer zu übermitteln. Diese Meldungen werden dann auf den an Bord installierten elektronischen Kartendarstellungs- und Informationssystemen (Inland ECDIS) zu sehen sein. Auch eine wirksamere Ablaufplanung für Schleusen und bewegliche Brücken wird auf diese Weise möglich werden, wodurch der Verkehr an Schleusen und Brücken nur noch so wenig wie möglich aufgehalten werden wird.

AIS schafft viele neue Möglichkeiten für zukünftige Nutzungen (Services). Eine Anzahl von Pilotprojekten für neue Services laufen bereits.



# Leistungseinschränkungen von AIS

Weitere Hilfsmittel wie UKW-Sprechfunk, Radar und natürlich die herkömmliche Beobach-tung der Verkehrslage durch das Schiffsfenster sind nach wie vor erforderlich, weil nicht alle Schiffe mit einem AIS ausgerüstet sind oder auch, weil in, wenn auch seltenen, Fällen das AIS-Gerät an Bord ausfallen kann. Deshalb ist nicht garantiert, dass sich bei alleiniger Verwendung von AIS ein komplettes Bild der Verkehrslage darstellen lässt.

Die Positionsangaben in Fahrt befindlicher Schiffe werden normalerweise mindestens alle 10 Sekunden ausgesendet und empfangen. Statische Schiffsdaten werden normalerweise nur alle 6 Minuten ausgesendet und empfangen. In den seltenen Fällen, wo eine Meldung verlorengeht, kann es etwas länger dauern, bis alle Angaben eines bestimmten Schiffes zur Verfügung stehen.

Die Qualität der empfangenen Daten ist nur so gut wie die Qualität der Dateneingabe auf dem sendenden Schiff. Bei diesem Qualitätsbegriff zählt auch die Qualität der manuellen

Eingabe, der Konfiguration des Geräts und der Eingabe durch den (die) verbundenen Sensor(en) mit. Die Daten in einem Inland AIS-Gerät sollen deshalb auf einem zutreffenden und aktuellen Stand gehalten werden.

AIS ist kein allgemeines öffentliches System der Nachrichtenübermittlung. Zusätzlich zu sei-ner Hauptfunktion - nämlich, andere Schiffe zu identifizieren - stellt AIS eine Möglichkeit dar, sicherheitsbezogene Informationen auszutauschen. Sicherheitsbezogene Kurznachrichten und wichtige Angaben wie zum Beispiel Wasserstände oder Meldungen über Gefahrenlagen aufgrund von Unfällen sind Beispiele für diese Art von Angaben.

Es ist zu beachten, dass AIS aufgrund rechtlicher Bestimmungen allein auf die Übermittlung sicherheitsbezogener Nachrichten beschränkt ist. Es ist nicht als Mittel zur Übermittlung all-gemeiner Nachrichten konzipiert. Missbrauch von AIS wird verfolgt.



## ERI-Typenübersicht für Einzelfahrzeuge sowie Schub- und Schleppverbände

Diese Tabelle soll zur Eingabe des aktuellen Typs von Fahrzeug oder Verband vor dem Beginn der Reise benutzt werden (siehe Prüfliste für Inland AIS Geräte).

		ERI -Code	SC	DLAS -AIS -Code
ode	U	Typenbezeichnung des Fahrzeugs/Verbandes	1. Stelle	2. Stelle
00	No	Fahrzeug, Typ unbekannt	9	9
10	V	Gütermotorschiff	7	9
20	V	Tankmotorschiff	8	9
21	V	Tankmotorschiff für die Beförderung von Flüssigfracht vom Typ N	8	0
22	V	Tankmotorschiff für die Beförderung von Flüssigfracht vom Typ C	8	0
23	V	Motorschiff für die Beförderung von Trockenfracht, die wie Flüssigfracht	8	9
20	•	befördert wird (zum Beispiel Zement)	0	
30	V	Containerschiff	7	9
10	V	Gas-Tankschiff	8	0
	C		7	9
50		Gütermotorschiff als Schlepper		
50	С	Tankmotorschiff als Schlepper	8	9
70	С	Motorschiff für die Beförderung von Stückgut, das mindestens ein Fahrzeug	7	9
		seitlich gekoppelt mitführt		
80	С	Motorschiff für die Beförderung von Stückgut, das mindestens ein Fahrzeug	8	9
		für die Beförderung von Flüssigfracht seitlich gekoppelt mitführt		
90	С	Motorschiff für die Beförderung von Stückgut, das mindestens ein Fahrzeug	7	9
		für die Beförderung von Stückgut schiebt		
00	C	Motorschiff für die Beförderung von Stückgut, das mindestens ein Fahrzeug	8	9
		für die Beförderung von Flüssigfracht schiebt		
10	No	Schlepp-Güterschiff	7	9
0.0	No	Schlepp-Tankschiff	8	9
30	С	Gekoppelte Schlepp-Güterschiffe	3	1
10	C	Gekoppelte Schleppschiffe, davon mindestens 1 Schlepp-Tankschiff	3	1
50	V	Güterkahn/Leichter	9	9
50	V	Tankkahn/Tankleichter	9	9
51	V	Tankkahn/Tankleichter für die Beförderung von Flüssigfracht vom Typ N	9	0
52	V	Tankkahn/Tankleichter für die Beförderung von Flüssigfracht vom Typ C	9	0
52 53	V	Tankkahn/Tankleichter für die Beförderung von Trockenfracht, die wie	9	9
03	V	ŭ.	9	9
	**	Flüssigfracht befördert wird (zum Beispiel Zement)		
70	V	Güterkahn/Leichter mit Containern	8	9
80	V	Tankkahn/Tankleichter für die Beförderung von verflüssigtem Gas	9	0
10	С	Schubschiff mit 1 Güterschubleichter	7	9
20	С	Schubschiff mit 2 Güterschubleichtern	7	9
30	С	Schubschiff mit 3 Güterschubleichtern	7	9
40	С	Schubschiff mit 4 Güterschubleichtern	7	9
50	C	Schubschiff mit 5 Güterschubleichtern	7	9
50	С	Schubschiff mit 6 Güterschubleichtern	7	9
70	С	Schubschiff mit 7 Güterschubleichtern	7	9
30	C	Schubschiff mit 8 Güterschubleichtern	7	9
90	C	Schubschiff mit mehr als 8 Güterschubleichtern	7	9
10	C	Schubschiff mit einem Tankschubleichter	8	0
20	C	Schubschiff mit 2 Schubleichtern, davon mindestens 1 Tankschubleichter	8	0
30	C	Schubschiff mit 3 Schubleichtern, davon mindestens 1 Tankschubleichter	8	0
	C	Schubschiff mit 4 Schubleichtern, davon mindestens 1 Tankschubleichter	8	
10				0
50	С	Schubschiff mit 5 Schubleichtern, davon mindestens 1 Tankschubleichter	8	0
50	С	Schubschiff mit 6 Schubleichtern, davon mindestens 1 Tankschubleichter	8	0
70	С	Schubschiff mit 7 Schubleichtern, davon mindestens 1 Tankschubleichter	8	0
30	С	Schubschiff mit 8 Schubleichtern, davon mindestens 1 Tankschubleichter	8	0
90	С	Schubschiff mit mehr als 8 Schubleichtern, davon mindestens 1 Tankschubleichter	8	0
00	V	Schlepper, alleinfahrend	5	2
10	No	Schlepper mit einem oder mehreren Schleppkähnen	3	1
20	С	Schlepper, einem alleinfahrenden Schiff oder einem Verband assistierend	3	1
30	V	Schubschiff, alleinfahrend	9	9
10	V	Fahrgastschiff, Fährschiff, Kreuzfahrtschiff, Rotkreuzschiff	6	9
1	V	Fährschiff	6	9
12	V	Rotkreuzschiff	5	8
12	V	Kreuzfahrtschiff	6	9
14	V	Personen-Ausflugsschiff	6	9
50	V	Dienstfahrzeug, Polizei-Patrouillenboot, Hafenbarkasse	9	9
50 50	V	Arbeitsfahrzeug, Fahrwasserunterhaltungsfahrzeug, Schwimmkran,	3	3
	v	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3	J
70	C	Kabelschiff, Tonnenleger, Schwimmbagger	0	0
70	C	Geschlepptes Objekt, nicht näher bezeichnet	9	9
0	V	Fischereifahrzeug	3	0
0	V	Bunkerboot	9	9
0	V	Tankleichter für die Beförderung von Chemikalien	8	0
10	С	Objekt, nicht näher bezeichnet	9	9
00	V	Seegängiges Stückgutschiff	7	9
10	V	Seegängiges Containerschiff	7	9
20	V	Seegängiges Massengutschiff	7	9
30	V	Seegängiges Tankschiff	8	0
10	V	Seegängiges Tankschiff für die Beförderung von verflüssigtem Gas	8	0
50	V		3	7
	V	Seegängiges Sportboot mit einer Länge von mehr als 20 Meter	4	9
00		Hochgeschwindigkeitsfahrzeug		
10	V	Tragflächenboot	4	9
20	V	Hochgeschwindigkeits-Katamaran	4	9

# **7**

# AIS zur Kennzeichnung von Schifffahrtszeichen (AtoN)

AIS stellt ein geeignetes Mittel zur Verstärkung der Wirkung klassischer Schifffahrtszeichen (englischsprachiges Akronym: "AtoN" für "Aids to Navigation") zur Angabe der Position von Tonnen, Wracks, Windkraftanlagen und so weiter dar. Eine besondere Art von AIS-Meldung, die sogenannte "AIS Schifffahrtszeichenmeldung (AIS AtoN Meldung)", überträgt Position und Bedeutung des betreffenden Schifffahrtszeichens sowie die Mitteilung, ob sich die Tonne auf der vorgeschriebenen Position befindet oder ob sie vertrieben ist.

Eine solche "AIS AtoN Meldung" kann ent-wed-

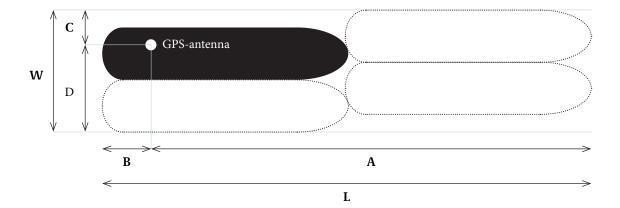
er von einer AIS-Landstation oder von einem bestimmten auf einer Tonne, einer Windkraftanlage oder einem Leuchtturm montierten AIS-Schifffahrtszeichengerät (AIS-AtoN-Gerät) ausgesendet werden.

Die AIS AtoN Meldung kann eine tatsächlich im Wasser schwimmende Tonne darstellen oder aber eine Position bezeichnen, an der gar keine wirkliche Tonne liegt. Im letzteren Fall spricht man von einem virtuellen Schifffahrtszeichen. Virtuelle Schifffahrtszeichen können bei entsprechender Fähigkeit des ECDIS-Gerätes, auf einer ECDIS-Karte dargestellt werden und

können beispielsweise dazu benutzt werden, um die Position eines Wracks unmittelbar nach dem Sinken in der Zeit zu kennzeichnen, bevor wirkliche Tonnen ausgelegt werden können, oder um bei Eisgang einen Fahrweg zu kennzeichnen, wenn sich Tonnen nicht auf ihrer Position halten können.

### Anlage 2: Abmessungen von Fahrzeugen oder Verbänden

Die untenstehende Skizze hilft beim Verständnis der in AIS-Meldungen angegebenen Abmes-sungen eines alleinfahrenden Fahrzeugs sowie von Fahrzeugen, die im Verband fahren. Der Schattenriss des Fahrzeugs, auf dem ein Inland AIS Gerät installiert ist, wird durch die durch-gezogene Linie angegeben. Die gestrichelten Linien stellen die Abmessungen eines Verbandes dar.



Zur Angabe der Abmessungen des Fahrzeugs oder Verbandes sollen eingegeben werden:

- die Gesamtlänge L.
- die Gesamtbreite W.

Zur Angabe des Aufstellungsorts der

GPS-Antenne an Bord sollen eingegeben werden:

- A = der Abstand von der GPS-An tenne zum Bug;
- B = der Abstand von der GPS-An tenne zum Heck;
- C = der Abstand von der GPS-Antenne zur Backbord-Seite (= die linke Schiffsseite);
- D = der Abstand von der GPS-Antenne zur Steuerbord-Seite = die rechte Schiffsseite).

## 8 Weitere Arten von AIS-Geräten

Es gibt verschiedene andere Typen von AIS-Geräten, die für unterschiedliche Zwecke verwendet werden. Die wichtigsten davon sind die folgenden:

Inland AIS	AIS-Gerät für Binnen- schiffe (Pflichtausrüstung nach einigen regional geltenden Regelwerken	AIS AtoN	AIS-Gerät für Schifffahrtszeichen, beispielsweise zur Kennzeichnung der Position einer Tonne oder eines Wracks
ClassA	AIS-Gerät für Seeschiffe (Pflichtausrüstung nach SOLAS)	AISSART	AIS-Sender für Suche und Rettung (auf Rettungs- booten)
ClassB	AIS-Gerät für Sportboote und andere Kleinfahrzeuge (freiwillig mitzuführende Ausrüstung oder für manche Fahrzeugtypen Pflichtausrüstung nach regional geltenden Regelwerken)	AIS Base Station	AIS-Basisstation an Land
		AIS Repeater	AIS-Repeaterstationan Land für einen erweiterten Abdeckungsbereich zwischen Schiffen, zum Beispiel in bergigen Gebieten

## Wer soll ein Inland AIS Gerät mitführen?

Wie vorstehend dargestellt, gibt es verschiedene Arten von AIS-Geräten. Für die Verwendung an Bord kann man zwischen "Class A"-Geräten, "Class B"-Geräten und Inland AIS Geräten unterscheiden.

Binnenschiffe, die Handelszwecken dienen, sollen auf Class A basierende Inland AIS Geräte mitführen; dabei sind die im jeweiligen Land geltenden Regelungen bezüglich der Ausrüs-tungspflicht zu beachten. Fahrzeuge ohne eigenen Antrieb, die üblicherweise in einem Schlepp- oder einem Schubverband fahren, benötigen keine eigenen Inland AIS Geräte an Bord bzw. diese dürfen in der Regel nicht aktiviert sein. Die AIS-Informationen eines Verbandes werden durch das Schlepp- oder Schubschiff gesendet, wobei die jeweils aktuellen Abmessungen des Verbandes zugrundegelegt werden. Bei einem Schleppverband mit zwei oder mehr Schiffen mit eigenem Antrieb soll jedes Schiff seine Eigendaten absetzen, insbesondere seine eigenen Abmessungen sowie den zutreffenden ERI-Fahrzeug- beziehungsweise Verbandstyp.

Seeschiffe führen (als Pflichtausrüstung) "Class A"-Geräte mit. Inland AIS Geräte sind "Class A"-Geräten nahezu gleichwertig. Der Unterschied besteht darin, dass Inland AIS Geräte eini-ge zusätzliche bin-

nenschifffahrtsspezifische Angaben übermitteln, zum Beispiel die ENI-Nummer, ob die blaue Tafel gesetzt ist, die Anzahl der blauen Kegel, und so weiter. Binnen-schiffe können alle AIS-Informationen von Seeschiffen einsehen. Seeschiffe können alle "standardmäßigen" AIS-Angaben von allen Binnenschiffen einsehen; die binnenschifffahrtsspezifischen Angaben werden jedoch nicht gezeigt. In Seehäfen und in den Mündungstrich-tern von Flüssen kann ein gemischter Verkehr von Fahrzeugen mit "Class A"-Geräten und solchen mit Inland AIS Geräten erwartet werden.

Für Sportboote sind "Class B"-Geräte in allen Revieren zugelassen. Diese haben nicht den kompletten Funktionsumfang von "Class A"-Geräten oder Inland AIS Geräten; die wichtigs-ten Meldungsparameter wie Position und Schiffsname werden jedoch von allen "Class A"- und Inland AIS Geräten empfangen. "Class B"-Geräte sind auf Seeschiffen sowie auf Han-delszwecken dienenden Binnenschiffen, wie im vorliegenden Kapitel beschrieben, nicht zugelassen. Werden AIS-Symbole auf einem ECDIS Gerät oder einem Radargerät angezeigt, ist der Unterschied zwischen den beschriebenen bordseitigen AIS-Gerätetypen nicht immer sichtbar (weil dasselbe Symbol verwendet wird).

## AIS-Antennen

UKW-Antennen, wozu auch die AIS-Antennen zählen, funktionieren nur dann richtig, wenn sie aufrecht stehend (= vertikal) positioniert sind. Speziell auf Binnenschiffen sind Antennen manchmal auf einer schwenkbaren Antennenbrücke montiert, um Höhenprobleme mit Brücken zu umgehen. Es ist darauf zu achten, dass die UKW-Antennen so weit wie praktisch möglich aufrecht stehen, weil es bei einer horizontalen Stellung der Antenne zu einem Verlust beim UKW-Empfang und von AIS-Informationen von anderen Schiffen kommt.

## **Blaue Tafel**

Manche Schiffe haben die blaue Tafel an das Inland AIS Gerät angeschlossen; andere nicht. Die Schiffsführer sollen sich über diese Situation im Klaren sein. Nicht alle AIS-Symbole auf dem ECDIS widerspiegeln die tatsächliche Situation bezüglich des Anschlusses an die blaue Tafel. Das heißt: Falls die blaue Tafel nicht angezeigt wird, bedeutet das wegen des möglich-erweise nicht vorhandenen Anschlusses nicht, dass die blaue Tafel nicht gesetzt ist!

### Betrieb des Inland AIS Geräts an **Bord eines Binnenschiffs**

## Inland-AIS-Geräte-Prüfliste

Die nachstehende Prüfliste soll den Schiffsführer beim Betrieb des Inland AIS Geräts an Bord unterstützen. Sie bietet einen kurzen Überblick darüber, welche Art von Daten eingegeben und im Verlauf der Fahrt auf dem aktuellen Stand gehalten werden sollen. Welche Daten konkret zur Eingabe vorgeschrieben sind, kann von Region zu Region unterschiedlich sein. Die Mindestvorschriften bezüglich des Dateninhalts stehen im Regelwerk der jeweiligen Flusskommission oder in den jeweiligen innerstaatlichen Rechtsvorschriften.

- Vor Beginn der Fahrt ist zu prüfen, ob das Inland AIS Gerät eingeschaltet ist.

### **VOR DER FAHRT**

- Folgende vom Inland AIS Gerät übermittelten Daten des eigenen Schiffes sind (von Zeit zu Zeit) zu überprüfen:
  - > Name des Schiffes.
  - > ENI-Nummer.
  - > Schiffs- beziehungsweise Verbands-Typ nach der ERI-Tabelle.
  - > Länge und Breite des Schiffes.
  - > Aufstellungsort der GPS-Antenne.
  - > Ist die blaue Tafel an das Gerät angeschlossen, so ist zu prüfen, ob der Status der blauen Tafel richtig angegeben ist.
- Es ist zu prüfen, ob Daten von anderen Fahrzeugen (die möglicherweise optisch sichtbar sind) auf -dem MKD beziehungsweise im Kartendarstellungs- und Informationssystem (Inland ECDIS) empfangen werden.

### **KURZ VOR BEGINN DER FAHRT**

- Folgende Daten des eigenen Schiffes sind entsprechend des regional geltenden Regelwerks für das Revier, das befahren werden soll, für die vorgesehene Fahrt anzupassen:
  - > Angaben zur Kategorie des beförderten Gefahrguts (Anzahl der blauen Kegel).
  - > Bestimmungshafen.
  - > Tiefgang

- > Bei Verbänden: die Länge und die Breite des Verbandes sowie der Aufstellungsort der GPS-Antenne. Auch wenn die vorhergehende Fahrt eine Fahrt im Verband war, sollen die genannten Werte an die neue Fahrt angepasst werden.
- Die Angabe zum Navigationsstatus des Schiffes ist auf "In Fahrt" zu setzen.

### WÄHREND DER FAHRT

- Die Angabe zum Navigationsstatus des Schiffes ist auf dem aktuellen Stand zu halten.
- Es ist zu prüfen, ob Daten von anderen Fahrzeugen (die möglicherweise optisch sichtbar sind) empfangen werden.

### **NACH DER FAHRT**

- Die Angabe zum Navigationsstatus ist auf "Festgemacht" oder "Vor Anker" zu setzen.
- Erforderlichenfalls sind die reisebezogenen Angaben zu ändern.
- Das Inland AIS Gerät ist nach Maßgabe des für den Fluss/Hafen, auf/in dem sich das Fahrzeug befindet, geltenden Regelwerks zu betreiben.





Co-financed by the European Union

Trans-European Transport Network (TEN-T)

Vertragsnummer: 2010-BE-70202-P

Verantwortliche Redaktion: VTT Expert Group | Authors: Annick Javor, Stefan Bober, Piet Creemers, Jeffrey van Gils, Wim van der

Kontakt über die Website: http://www.ris.eu/expert\_groups/vtt, e-mail vtt@ris.eu

ng für diese Veröffentlichung liegt beim Verfasser. Die Europäische Union ist in keiner Weise dafür verantwortlich, welcher ingshinweis: Die alleinige Verantwort